



洛杉磯西北區台灣同鄉會

Taiwanese Association of Northwest Los Angeles

同鄉會會訊

Aug 2015

中秋旅遊

10/3 星期六出發

惡魔酒杯峽谷、華斯克巨岩、 棕櫚谷、隱形飛機航空館一日遊

大亨旅遊 Customized Tour Specialists 協辦

***\$89** 包含: 早餐, 自助午餐及美式 BBQ 晚餐, 公園門票, 巴士保險, 車資, 導遊及行程小費。
(同鄉會附送綠豆椪)

古董車博物館---華斯克巨岩---棕櫚谷 & 隱形飛機航空館---惡魔酒杯峽谷

**The Nethercutt Collection-- Vasquez Rocks--- Blackbird Airpark--- Devil's Punchbowl---
BBQ dinner at Charlie Brown Farms**

早晨參觀古董車博物館。這裡收羅各年代之經典車款及多輛得獎名駒, 這些身價不菲的名車由於數量少, 更顯的特別嬌貴, 遊客到此一遊, 千萬別錯過與這些百萬名車合影!!! 稍作停留後, 前往華斯克岩石公園。此處二千萬年歷史的奇岩怪石, 讓人彷彿回到原始世界的風貌, 荒蠻浩瀚...令人印象深刻。這裡每個月吸引五千多名探奇者, 每年更至少有兩百個外景隊在此拍攝影片。

午餐特別安排享用自助午餐, 足可讓人大快朵飴一番!!! 午後前往棕櫚谷航空館參觀。在主要的展示中心區, 最受矚目的莫過於知名的“黑鳥”長程戰略隱形偵察機, 它不但是世界上第一架擁有隱形功能的飛機, 並且保有兩項世界紀錄, 它是目前世界上有人駕駛的最快的飛機及創下的從紐約飛到倫敦不到兩小時的最快紀錄。一般波音 747 客機則需要 7 小時。航空館內外還陳列其他各式戰鬥機及轟炸機, 充份記敘了美國空軍的光輝歷史。近年又增建一座新的航空圖書館和禮品店。

最後驅車進入惡魔酒杯峽谷公園, 每年到此的遊客已經超過一百萬人, 這裡可以看到奇特的砂岩層結構。由於歷史上兩次大地震造成的坍塌, 形成了這裡獨特的大面積片狀岩層和層層傾斜片狀斷壁, 遠觀這些特殊條紋的岩石層, 非常壯觀, 令人難忘。回程順停棕櫚谷地區知名的 Charlie Brown farm 餐廳享用美式 BBQ 晚餐, 有美式 Tri tip 牛排及 BBQ 烤雞, 馬鈴薯沙拉, 美式傳統玉米餐包等, 讓人吮指回味。餐後於晚上七時左右返抵洛城。(本公司保留改變行程之權利, 以便團體順利之進行)

上車地點及時間

* 8:00AM: 265 S Rancho Rd, Thousand Oaks, CA 91361
(Thousand Oaks Transportation Center)

* 8:30AM: 7610 Woodley Ave., Van Nuys, CA 91406

詳情請洽

張雪娥 (818)-888-9338, 陳漢民(805-551-4825)

活動預告

- 同鄉會將於十月三十一日(12 點-下午三點)在萬縣台美長老基督教會 2304 Antonio Ave., Camarillo, CA 93010 舉辦生活座談會，由心臟專科翁瑞昶醫師主講，講題是” Irregular heartbeat”。費用十元，理事會將準備午餐便當，有興趣者請向理事李勝明(818-707-1154)、曾敏雄(818-368-5186)報名登記，歡迎同鄉踴躍參加。報名截止日期十月二十五日，以便訂便當。
- 新年晚會定於 2/20/2016，請同鄉們把這天空出，來參加晚會。

理事團隊的話

時光荏苒，已是炎夏，理事團隊在老中青三代同堂之下，同心協力更有人犧牲色相，男扮女裝娛樂同鄉，讓我們有了一個精彩熱鬧的肉粽節野餐會。之前也為同鄉們舉辦了春季一日遊，讓我們有重遊當年在家鄉寶島坐火車（慢車）旅遊上學的美妙之景。

在剩下的後半年，還要再為同鄉們舉辦秋季一日遊及生活座談會，敬請諸位同鄉盡量參加，一起同樂，才不會讓我們無功而退。

在此我們理事團隊也要向各位工作團隊們深深一鞠躬，沒有您們的幫忙，我們不會有這麼精彩的表現。

我們現在理事會及工作團隊的人員已漸邁進老化，我們衷心的期盼中青代的少年郎熱心勇敢站出來為我們的同鄉們服務。

順祝暑安，事事如意！

理事建議 成立青少年組 李勝明

這次肉粽節野外聚餐，我參加了會場佈置的工作，發現了一件事實：就是參加佈置會場的工作人員，大部份是”五府千歲”的老年人。這事實讓我了解我們 TANLA 的組織中要求青少年加入理事團隊和工作團隊的努力實在不夠。

過去三，四年來由於陳勢敦和黃麗平等前理事們的努力，在幼年組的活動做出了很好的成績。這些成績表現在年會節目的表演上，在平時的繪畫比賽上等等。但是青年和少年呢？沒有什麼活動和參與的表現，除了有限幾位青年如黃麗平、蔡孟豪、陳勢敦、林志偉等為 TANLA 做出貢獻之外，沒有看到其他的優秀青年投入團隊來貢獻他們的才能。這可能是因我們當理事者沒有積極的向鄉親們和青年們表示我們的需要所至。

現在，理事們有了對這個缺失的認識，更知道青年人接班的重要性。TANLA 需要更多的青年願意站出來，加入理事團隊和工作團隊，對 TANLA 注入新血輪，來避免青黃不接的可怕的事實。

因此，今年的理事會，想要在 TANLA 的組織中增加青少年組，來加重青少年們在理事團隊和工作團隊中的份量。但是俗語說“巧婦難為無米之炊”，理事羣雖有這心，也願意積極投資，但若無人參加，一切等於零。我們需要有志的青年來共襄勝舉，更需要鄉親們鼓勵您們的子女出

來參加這個有義意的工作。TANLA 真的需要您們的幫忙！請您們將您們的看法和意見向理事們反應。謝謝！

兒童繪畫比賽結果

今年第五屆的兒童繪畫比賽終於辦成了，畫題是「台灣之最」，很感謝家長們和美術老師的鼓勵和支持。雖然參加人數減少些，但繪畫作品程度似乎更上一層，尤其是 Alwena Lin 畫的「台灣最美麗的蝴蝶」。從她的細膩的手筆，可看出她在畫上所花的時間和精力。和往年一樣，他們生動活潑的作品會登在下一年度（2016）通訊錄的封面。以下是得獎名單：

- K-1st Grades: 第一名, Jaylinn Wang
- 2nd-3rd Grades: 第一名, Madison Lee; 第二名, Joshua Lin
- 4th-5th Grades: 第一名, Derica Chiu; 第二名, Phoebe Chen & Julia Lin
- Middle School: 第一名, Alwena Lin

希望小朋友們繼續練畫，明年邀請你的朋友一起來參加第六屆繪畫比賽。

台美人生活漫談會

台美人生活漫談會(Taiwanese American Discussion Group) 於每月第三個星期三下午 2-4 點在 Ventura County Supervisor Linda Parks' Office 一樓 conference room 聚會(625W. Hillcrest Dr. Thousand Oaks, Lynn Road 與 Hillcrest Dr. 交叉, Oaks Mall 斜對角)。開講的事項包括：分享日常生活撇步秘方、旅遊趣味一則、生活疑難、投資、保險等等。以下是前四個月所講的話題：

- 4 月: 1. The Fact about Radiation 2. Identity Thief
- 5 月: 1. 回台感想 2. 客家文化
- 6 月: 1. 林口長庚養生文化村經驗談 2. 林義雄-民進黨的神主牌
- 7 月: 1. IMF 2. California State Flag 3. First Look: U.S. Dollar Substitute to Go Public on Oct. 20th

歡迎同鄉參加，有興趣者請和組長黃健造連絡。

同鄉動態

- 歡迎最新會員高淑齡(Brenda Levy) 在肉粽節野餐會前加入同鄉會。
- 恭喜同鄉楊瓊音獲得台灣人長輩會舉辦的卡拉 OK 比賽雙人組冠軍；台灣會館舉辦的傳統週台美杯個人組冠軍、雙人組亞軍；AARP 卡拉 OK 比賽個人組冠軍、雙人組亞軍、獎金 250 元；ARK 比賽個人冠軍；西來寺佛歌比賽人間音緣 A 組冠軍。今年她總共拿了五個冠軍，同鄉們都深感光榮。
- 恭喜前會長林武彥兒子 Wayne Lin 在 San Diego 結婚。
- 林美里同鄉父親前理事陳明恭醫師丈人林恩魁醫師長老，於台灣五月七日凌晨二時十分，安祥過世，安息主懷，享壽九十四。
- 本會會員徐瑞裕兄(副會長李勝明妹婿)於七月十五日因病逝世，同鄉全體哀禱敬輓。

TANLA 2015年中秋旅遊報名表

NAME(English)	姓名(Taiwanese)	滿 75 歲	會員	上車地點	素食
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____

費用：1 大人 \$89 (\$99, 非會員) x _____ 人 = \$ _____

費用：2 兒童(十二歲以下) \$79 (\$89, 非會員) x _____ 人 = \$ _____

* 非會員如選擇加入 TANLA 本年會員，即可享用會員費用

2015 年會費 (□ 家庭 \$15 □ 單身 \$10) = \$ _____

總計： _____ 人 = \$ _____

TEL : _____ CELL: _____ FAX : _____

Email : _____

Address : _____

注意事項：行動不便的同鄉，須有親友同行。

取消及退款辦法(若有替代者不在此限)：

- 報名截止 **09/15/2015** 後不退費; 名額有限, 先到先報
- 取消者視同棄權不退費
- 因滿額而未能成行者款項全額退還

請填妥

- 1). 報名表
- 2). 免責表(Liability Release Form)
- 3). 支票抬頭 (TANLA) 寄至

TANLA
c/o Shu, Angela (徐安琪)
23958 Hartland St
West Hills, CA 91307



西北區台灣同鄉會

Taiwanese Association of Northwest Los Angeles

EVENT RELEASE AND LIABILITY FORM (免責表)

The below form must be filled out before you participate in your event or activity.

1. I, _____ have voluntarily sought to participate in the Activity.
2. I understand that the Activity presents an inherent risk of injury, serious body harm and death. In particular, the risks include, but limited to, equipment failure of the motor vehicle, road conditions, vehicular traffic, and actions of other people.
3. In consideration of being allowed to participate in the Activity, I expressly agree and to assume all such risks including personal injury and death, arising in any way out of my participation in the Activity. My participation in the Activity is completely and purely voluntary, and I elect to participate in the Activity despite the inherent risks.
4. I understand and acknowledge that, although TANLA provides support for Activity for the benefit of its members, the Activity is purely for recreational purposes.
5. Please note that TANLA does not accept any liability of any loss or damage suffered as a result of your participation in this Activity.
6. By completing and returning the sign-up form, you agree not to seek to hold TANLA, or any person acting in his/her capacity as a TANLA member, liable for any loss or damage caused in any way. Including by negligence, as a result of your participation in this activity.

I have carefully read this release agreement and fully understand its contents. I am aware that this release of liability, an assumption of risk, and a promise not to sue or make a claim, and I sign this of my own free will.

Signature(s): _____

Print name(s): _____

Date: _____

(附件)

Remarks:

- ❖ TANLA Stands for Taiwanese Association of Northwest Los Angeles.
- ❖ Activity is defined as all programs endorsed by TANLA, indoors or outdoors, for the benefit of its members' health, well being, recreation and friendship.

活動報導

菲爾摩古董蒸氣火車嘉年華范朵拉水都遊船一日遊 陳漢民

一波三折，好事多磨。此次旅遊到出發前一天，經由理事張雪娥的鼎力交涉，終於成行。遊覽車準時到達，參加的會員三十六人按照前會長許文仲安排的座位，順利上車。在風和日麗，晴空萬里的好天氣中，出發做一日之遊。

車子沿著 23 號公路北上，轉入 126 公路向 Santa Paula 前進。126 公路九彎十八轉，衝上山頂，下到河谷宛如臺灣的蘇花公路（只差沒有向海）。沿途經過鄉村峽谷，山壁紅石堆千奇百怪美不勝收。我們準時到達蒸氣火車站，車長已穿著車長制服等待我們。一陣瘋狂的合照留影後，火車乃緩緩起動駛出月臺。有車廂座位的，也有露天廂座位的，冷風微微的吹來，不怕冷的都坐在露天車廂。視野廣闊，火車遇到路口時就會發嘟嘟的渾厚笛聲，有如回到三十年代的時光。火車經過一望無際的渠果園，有檸檬，有柳橙，水果，蔬菜等等；機器化管理種植，果園整整齊齊，滿樹結有果子非常美麗壯觀。來回一個多小時，真有難忘的回味，是住在都市中的人們全家出遊的最佳選擇。



中午十二點我們離開 Fillmore 直駛 Ventura 鄉村碼頭，進到港口中最大的希臘餐廳享用希臘的特色風味餐。可能大家坐火車顛簸時肚子餓了吧，特製的煎餅一出來，每人搶著吃，太好吃了。當主餐開始出菜時，餐廳特別邀請肚皮舞女郎表演精彩的肚皮舞助興。女郎身材婀娜多姿舞藝高超，肚皮工夫一流，大家看到目瞪口呆口水直流。

。女郎請會友和她共舞，楊瓊音第一位拋磚引玉帶頭跳起來，小巧玲瓏的她身材柔軟度很好，有肚皮舞的味道。第二位本山人下場，因為太胖沒有看頭，但近距離看清肚皮擺動有眼福。第三位李勝明紅著滿臉，扭起來雖然腰力不足，但是屁股擺動還是很美的。第四位曾敏雄就他婦產科接觸女性的機會，最懂女郎擺動技巧，所以跳起來有模有樣趣味十足。第五位蔡美美女兒 Joanne 有受過學習肚皮舞的練習，跳起來太美了，動作基本步伐不輸女郎的舞姿。最後，會長美美也下來起舞，大家有眼福了。掌聲中結束豐盛特色風味午餐節目。



中午時分就在餐廳前的港口乘坐遊船。全體包上遊船沒有外人。船環繞運河行駛，兩岸建成的百萬別墅還有特形高價的遊艇，沿著運河行駛時可觀賞兩邊的露天咖啡座令人垂涎不已。從船長的解說很多人才知道臺灣是全世界製造遊艇的王國生為臺灣人的驕傲。接近外海時看到海豚跟著船在遊玩，也看到海狗在岸上休息，更多海鳥類在石岸堆上曬太陽。海風吹來涼涼的很舒服。六十分鐘海上漫遊有彷彿置身於水都－威尼斯城之感。結束水都遊船後，下船大家不忘冰淇淋專賣店的口味。三點半回程順道停在農產品直銷店。四月正是草莓的盛產季節一下車大家品嘗鮮紅多汁的草莓，免費試吃吃得太過癮了會員們採買一箱一箱的，老板開心我們也開心。五點左右直回洛城。一日遊圓滿平安愉快結束。謝謝理事會安排謝謝張雪娥，徐安琪的事工，大家希望有二，三日遊最好。再見！

活動報導

肉粽節記述

李勝明

六月二十日，好一個風和日麗的好天氣，萬里無雲，正是 TANLA 一年一度端午節吃肉粽的好日子。早上八點三十分，理事和工作團隊的同鄉們陸續的到達，開始了會場佈置的工作，忙得不亦樂乎。謝靖遠一手包辦了路標的安置，陳達文、徐郁蓮、李東熹和陳勢敦設立了卡啦 OK 機器組並開始試音，牛聲馬喉吵死了不少人。徐安琪、林芳慧、黃明玉等成立了報到處，李婉婉、林美里、柯美珠開始準備了 Directory 的分發，蔡美惠開始要賣同鄉會的 T-Shirt。楊文顯、楊海源、楊五常、楊建勳的兄弟幫爬上爬下的裝置了同鄉會的 banner、涼棚頂上的遮陽布以及豎立起帳棚。陳漢民忙著安置他的抽獎獎品（著名的陳氏洋娃娃），徐俊昭、陳崇仁、林志偉、陳明恭、陳國昌、謝靖遠、楊右民、許文仲、洪秀雄、賴劉利等烤肉大將們開始清除，設立起烤肉台以便大展身手。陳燦河、陳碧錦、陳麗美、黃麗平、張雪娥、林秋玲、黃明玉等開始安排桌椅以及供餐的地點。那麼多的人各自埋頭苦幹，忙進忙出，更何況有我們的會

長蔡美美拖著她那條跛腿跑來跑去，喝三喊四的作全場指揮。想想看，這是多麼美好的一幅圖畫。攝影組洪鏡清及胡澤銘幫忙照相，記錄下美好的時光。

十點整，肉粽節的活動正式開始了。也是森林漫遊的時候了，領隊陳漢民哨子一吹，有意者各自歸隊。在掌旗張雪娥的領導下浩浩蕩蕩的開始了“抗衰老運動”的漫步。而沒有參加森林漫步的鄉親們便在涼棚中彼此互相交誼，其樂融融。這時，會場的佈置已完成，中餐的食物已送到，於是同工們開始為了中餐忙碌起來：烤肉大將們紛紛就位開始烤肉，食物服務的姊妹同工，蔡美美、蔡文玲、林玉麟、張淑姝、張簡慶美、林朝楨、張菊惠、田惠娟、陳碧錦、陳麗美、王淑真、徐素娟、王蕙芳、陳白蓮、李慧津等也各就各位，準備大展身手。卡啦 OK 组的歌哥和歌妹們，像陳達文、楊海源、楊文顯、徐郁蓮、黃麗平、李東熹、陳勢敦，新會友陳德裕等人都紛紛上台獻唱。他們的歌聲嘹亮高亢，讓人聽得如痴如醉。一切都在等待午餐的時刻來臨。

十一點半左右，去森林漫遊的鄉親們回來了，個個容光煥發，嬌喘噓噓，看來得到了運動的效果。由於午餐的時間未到，便只好請他們稍稍休息一下，也和同鄉做個交誼。這時午餐的準備也完成了，就等主持人的口令。

十二點鐘，主持人陳漢民一聲“午餐開動囉，請鄉親們排隊用餐”。這時兩件事同時發生：(1)餘興節目主持人楊右民開始了餘興節目，由卡拉 OK 組開始帶頭起唱；(2)鄉親們紛紛前往領取午餐回到坐位享用也同時欣賞餘興節目。午餐豐富，有燒烤牛肉(BBQ beef) 和雞肉，有臘腸，有沙啦，有青菜，有白飯，有玉米，有西瓜，更有好吃的粽子做為壓軸，相信可以讓鄉親們不至於餓肚子。只可惜由於交通阻塞，粽子晚來了一小時，害得負責訂粽子的陳麗美急得像熱鍋上的螞蟻，滿頭大汗。幸好不太晚，但也只好在帳幕裡由張雪娥理事主持分發，讓鄉親們的午餐分兩次享用，實在抱歉。

在鄉親享用午餐時，由楊右民主持的餘興節目也熱烈的進行著。節目相當豐富有介紹新會員，有團體遊戲，有 TANLA 舞蹈團的熱舞，有兒童繪畫比賽頒獎（由李孔昭頒發），有來賓獻唱，有棒打 Piñata，有放風箏，有踩磚平衡行，有幸運球等等，一個接一個，引發了大量的笑聲，鼓掌聲，更有嘆息聲，此起彼落響徹會場。最高興的莫過於我們的少年小孩了。他們是每仗必參與，也是每仗必勝，殺得他們的老爸老媽抱頭鼠竄，獎品幾乎被他們括囊一空。這個 high，一直延續到三點鐘。三點鐘，是結束一日野外聚餐的時候了。陸陸續續的，鄉親們逐個解散了，只餘一股興奮和滿足的氛圍盪漾在空氣中讓人沉醉。

對理事羣，參與的工作人員以及撥冗來參加的鄉親們，這可說是難忘的一天，難忘的粽子，難忘的 Piñata 以及難忘那會長蔡美美拖著那條跛腿跑來跑去的情景。真的，真的期待明年。

肉粽節花絮

帶著雀躍的心情，參加一年一度的端午節野餐會活動。晨光謐靜，陸續早到的工作人員都很有默契地分工合作，也都很客氣讓我有任務可幫。扶梯，搬桌，鋪桌紙黏膠帶。閒閒無事做，放眼望去，此時此刻眼睛和景像對在一起的時候，就是按下快門的最好時機。



爬上爬下搭掛起布簾和遮棚



排桌備妥報到明細



散落一地的西瓜等著清涼解暑。偶爾，傳來呼叫卡拉伴唱者試音。喔，還有彭定瑞的韭菜也等著您帶回栽植。

肉粽節片段花絮

且走且照時，一群人已出發踏青去。Lysa 跑來問：沒去走路？我搖頭。因邀請的客人未到，只好落跑，留下等候。



風箏製作攤位



笑容滿面的兒童義工。絞盡腦子架立繪圖展示，一一核對獎狀者名單與獎品。



日頭赤炎炎，難敵撲鼻而來的香味，烤肉重責就靠他們囉。等會兒，吃西瓜吐子遊戲，比一比，看誰噴的遠。老中青三代齊聚慶端午，除了應景吃粽子，道地

蒜味 的臺灣香腸，對我來說，難得一嚐。借一角落，感謝陳麗美。不僅容許我團購且幫我宅送服務。

這次活動節目由陳漢民開場致詞，介紹及感謝大家的熱情參與。Elaine 則帶動卡拉 ok 伴唱。在歡唱，跳舞，遊戲熱鬧中，最驚艷的是閃亮六女一男的團唱。一舞一動合聲，全場莫不驚呼喝采。



美好的時光，總是太短暫。活動能圓滿的畫下休止符，要感謝各組人員默默的無私協助。

辛苦了。大家，後會有期。

肉粽節花絮

時間: 六月二十日下午一點半，是個大熱天

地點: Oak Park Community Park

七個 A 咖總共有六位猛女及一位美男: 蔡美美、顏玲蘭、張淑姝、張簡慶美、黃明玉、張雪娥、曾敏雄
表演節目: 七十年代古典西洋搖滾歌曲 “Will You Love Me Tomorrow?”

論語曰: “治大國如烹小鮮”，我們成功的演出完全是汗水與淚水交織的結果。首先，我們確定一首曾經在排行榜第一的冠軍歌曲。然後，我們找到七位熱心又誠懇的大 A 咖。

這七位神奇的人物事先都成功隱藏了自己的絕世天份

，但是個個磨拳擦掌蓄勢待發: 玲蘭不露聲色的表現出她當領隊的風格和主持節目的才能，讓大家深感後繼有人(美美註)。



明玉堅持無法唱歌，因為她個性十分害羞，結果

七個A咖來唱歌

顏玲蘭

她努力克服害羞的心態，唱得很大聲呢! 淑姝和雪娥則是天生完美主義者，對於我們編排的舞步是一步也不肯放鬆。她們兩位的堅持給大家很大的信念 - 就是要做最好的演出。敏雄和慶美是完全的樂天，他們夫妻倆人不但全心投入練習，更加上不同的意見，讓我們的表演產生新鮮的火花。美美因為需要照顧燒肉粽和烤香腸，她只能在肉粽和香腸之間跳來跳去。她把一首歌分成不同的段落，練習結果: 粽子好吃，香腸特別，而且舞蹈更別有韻味。

我們七位大咖分別住在不同的城市，對於聚在一起練習成為困難的挑戰，只能一起利用現代高科技的電腦，把歌名輸入電腦之後，每個人各自發揮。舞蹈部份由玲蘭構思一小部份，再由大家一起加油添醋統一局面。在這裡我們也要特別感謝陳麗美和他的夫婿 Andy 臨危授命，替我們燒出 CD 讓我們練習歌曲。

服裝方面，我們都沒有奇裝異服。但戴上美美由好萊塢緊急空運的大膨黑頭髮，我們圓滿達成最佳舞台效果。

再一次深深感謝七位大 A 咖的表演和觀眾的熱烈掌聲。

2015 年理事會

會長	蔡美美	(805-379-4369)
副會長	李勝明	(818-707-1154)
祕書	曾敏雄	(818-368-5186)
祕書	林志偉	(818-932-9695)
財務	徐安琪	(818-716-1966)
活動	陳漢民	(805-551-4825)
總務	張雪娥	(818-888-9338)

同鄉會網頁：

www.tanla.org

Thousand Oaks	meimeitsai6@gmail.com
Agoura Hills	shungminglee@yahoo.com
Northridge	m_tzeng@hotmail.com
West Hills	charlielin70@yahoo.com
West Hills	angela_shu@hotmail.com
Westlake Village	chenhanming2007@yahoo.com.tw
West Hills	chang_stacy@sbcglobal.net

-----感謝-----感謝-----再感謝-----

年會(遺漏): 陳國昌, 王淑貞, Barry Wolfe (請原諒理事們的疏忽)

肉粽節: 陳崇仁, 陳國昌, 徐俊昭, 楊右民, 謝靖遠, 許文仲, 洪秀雄, 賴劉利, 楊文顯, 楊海源, 楊五常, 楊建勳, 陳漢民, 陳達文, 陳勢敦, 徐郁蓮, 李東熹, 陳燦河, 林志偉, 蔡美美, 李勝明, 林秋玲, 柯美珠, 林美里, 徐素娟, 李婉婉, 徐安琪, 黃明玉, 林芳慧, 王淑貞, 李孔昭, 黃麗平, 顏玲蘭, Victoria Neal, Phoebe Chen, 張淑姝, 曾敏雄, 張簡慶美, 林朝楨, 張菊惠, 田惠娟, 陳碧錦, 陳麗美, 王蕙芳, 陳白蓮, 李慧津, 張雪娥, 呂麗琴, 蔡文玲, 林玉麟, 蔡美惠, 盧智媛, 洪鏡清, 胡澤銘, 彭定瑞 (無順序排列, 如有遺漏敬請原諒)

八月份鄉訊: 主筆-曾敏雄, 李勝明, 陳漢民, 顏玲蘭, 林秋玲, 蔡美美; 校對-李婉婉, 陳達文, 顏玲蘭, 林秋玲, 理事們; 郵寄-歐玉惠



洛杉磯西北區台灣同鄉會

Taiwanese Association of Northwest Los Angeles

2015 August

同鄉會會訊

編輯: 蔡美美